

CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

September 6, 2020



TWENTY THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

REDEMPTIVE CONVERSATIONS CONVERSACIONES REDENTORAS NHỮNG CUỘC ĐỐI THOẠI ĐƯA ĐẾN GIẢI THÓÁT

2 | ENGLISH ANNOUNCEMENTS 4 | SPANISH ANNOUNCEMENTS 6 | VIETNAMESE ANNOUNCEMENTS 8 | CALENDAR & CELEBRATIONS 10 | PARISH & MINISTRY CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840
TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG



Rector's Column

REDEMPTIVE CONVERSATIONS

This coming Friday is the 19th anniversary of the September 11, 2001 terrorist attack on the World Trade Center and the Pentagon. Still reeling from the devastation of that day, today we live in a world turned upside down by the pandemic. Our lives are rocked by violence in our cities as well as racial and economic injustice. We are unsettled by political upheaval and division.

These heartbreakin events have consequences. They can alienate and isolate us in anger, suspicion, hate, pain and hurt. On the other hand, these distressing realities can be a motivation for us to increase our efforts to connect more with each other. Alienation and isolation can give way to honest conversation, a desire for understanding and ultimately reconciliation.

In the Gospel, Jesus says that if someone wrongs us, we should go to that person and point out what happened (Matthew 18:15-17). Another way to put it is to say that when there is conflict, communicate. We know what happens when we do not. We get bitter, we harbor resentment. We grow distant from the other person or group. We start making things up that are not true.

The point of our existence as human beings and certainly as people of faith is not to live in isolation but rather in community. So Jesus tells us, communicate. Talk first to the offender. Then, if necessary, widen the circle, bring more people into the conversation. Offenses that go unattended fester. If the only response to being hurt is retaliation, the circle of violence will just get bigger. The images we see every day in real time or on the television confirm this reality.

The philosopher John O'Donohue once said, "Every conflict in the world, whether it be 5 minutes ago or 50 years ago is ultimately resolved by coming to the table and talking. Why don't we just come to the table in the first place and skip all the destruction and hurt that goes on in between?"

In a few days, we will commemorate one of the most tragic events in the history of the United States. That terrible day as well as the turmoil of our own times can be redeemed if they motivate us in our families, our relationships, as a parish, a Church, a nation, a world, to come to the table and talk. With God's grace, our conversations will change things. Our conversations will change us.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Sunday Collection

8/30/20 \$28,015.58

9/1/19 \$ 41,066.22

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

LITURGICAL CELEBRATIONS AT CHRIST CATHEDRAL

We continue to celebrate all public (in person) liturgies outdoors in the cathedral plaza. Visit our website ChristCathedralCalifornia.org for a complete schedule and up-to-date information on activities and events.



FIRST COMMUNION CELEBRATIONS

For parents and families in our faith formation programs, with great anticipation we look forward to celebrating your children's First Communions. For those children who completed their second year of preparation of First Communion before the public celebrations of the sacraments were suspended because of the pandemic, we will celebrate First Communions during five separate Masses. The two Masses in English are scheduled for Wednesday, September 23, and Monday, September 28, at 7pm in the cathedral plaza. The First Communion Masses in Vietnamese will be held during our regular Mass times, Saturday, September 19, at 6:15pm; Sunday, September 20, at 3:30pm; and Sunday, September 27 at 1:15pm. Information about registering your children for their second year of online preparation for First Communion will be forthcoming.

CELEBRATION OF CONFIRMATION

The students in our Confirmation Program who completed their preparation for Confirmation before the public celebrations of the sacraments were suspended because of the pandemic will be receiving an email from Vince Dao, Christ Cathedral Confirmation Coordinator, with information about the Confirmation Mass schedule. Registration for the upcoming 2020/2021 Confirmation Program will open soon. The Faith Formation staff at Christ Cathedral are very grateful for your continued prayers, support and cooperation.

THANK YOU FOR YOUR FINANCIAL SUPPORT OF CHRIST CATHEDRAL which assist in covering the operational expenses of the parish. Your gifts are also a great help with the additional costs associated with providing the canopy, carpet, stage, sound and lights for our "Outdoor Cathedral".

SECOND COLLECTION

The second collection this weekend supports the Diocesan Missionary Cooperative program. Together we will continue to feed the hungry, give drink to the thirsty, care for those imprisoned, support the dying and give to the poor. Thank you for your generosity.

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Christ Cathedral Community Outreach continues to distribute pre-packaged groceries to those in need on the first Saturday from 10:00 am to noon and every Thursday between 10:00 am to 2:00 pm from Christ Cathedral campus.

MATER DEI HIGH SCHOOL REGISTRATION

Mater Dei High School is now accepting applications for the upcoming school year. Go to MaterDei.org to learn more or to sign up for the opportunity to speak directly with a current Mater Dei student through their *Meet a Monarch Program*.

Mater Dei High School
Application for 2021-2022 Year Available Now!
Meet a Monarch Today!
(Temporarily replacing Shadow Program)
www.materdei.org/admissions

Apple Distinguished School
A Tradition of Excellence
in Catholic Education Since 1950

Tune in to the Diocese of Orange Vimeo channel <https://vimeo.com/445630528> for weekly reflections from Bishops

Kevin, Timothy and Thanh and Catholic Family Minute episodes featuring Katie Dawson, the Director of Parish Evangelization and Faith Formation.



Mensaje de Nuestro Rector CONVERSACIONES REDENTORAS

Este próximo viernes es el decimonoveno aniversario del ataque terrorista del 11 de septiembre de 2001 contra el World Trade Center y el Pentágono. Todavía afectados por la devastación de ese día, hoy vivimos en un mundo hecho al revés por la pandemia. Nuestras vidas están sacudidas por la violencia en nuestras ciudades, así como por la injusticia racial y económica. Nos inquieta la agitación política y la división.

Estos eventos dolorosos tienen consecuencias. Pueden alienarnos y aislarnos en la ira, la sospecha, el odio, el sufrimiento y el dolor. Por otro lado, estas realidades angustiosas pueden ser una motivación para nosotros para aumentar nuestros esfuerzos para conectarnos más entre nosotros mismos. La alienación y el aislamiento pueden dar paso a una conversación honesta, un deseo de comprensión y, en última instancia, la reconciliación.

En el Evangelio, Jesús dice que, si alguien nos hace el mal, debemos ir a esa persona y señalar lo que sucedió (Mt. 18,15-17). En otras palabras: cuando hay conflicto, hay que comunicarse. Sabemos lo que pasa cuando no lo hacemos, nos amargamos y empezamos a guardar resentimientos, nos distanciamos de la otra persona o del grupo y empezamos a hacer cosas que no son verdaderas.

La razón de ser de nuestra existencia como seres humanos, y por supuesto, como personas de fe, no es vivir aisladamente sino en comunidad. Así que Jesús nos dice: hay que comunicarse. Habla primero con aquél que te ha ofendido. Entonces, si es necesario ampliar el círculo, invita a más gente a la conversación. Las ofensas que se desatienden empeoran. Si la única respuesta a ser lastimado es la venganza, el círculo de violencia sólo se hará más grande. Las imágenes que vemos todos los días en tiempo real o en la televisión confirmán esta realidad.

El filósofo John O'Donohue dijo que: "todos los conflictos en el mundo, ya sea hace 5 minutos o hace 50 años, se resuelven en última instancia, en la mesa del diálogo, ¿Por qué no podemos venir a la mesa del diálogo en primer lugar y de esta manera evitar toda la destrucción y el dolor que puede pasar?"

En unos días, conmemoraremos uno de los acontecimientos más trágicos de la historia de los Estados Unidos. Ese terrible día, así como la incertidumbre de nuestros tiempos, pueden ser redimidos si nos motivan en nuestras familias, nuestras relaciones, como parroquia, iglesia, nación, mundo, para ir a la mesa y hablar. Con la gracia de Dios, nuestras conversaciones cambiarán las cosas. Nuestras conversaciones nos cambiarán a nosotros mismos.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

Si desea recibir un boletín electrónico semanal que contiene noticias y eventos de la Catedral de Cristo, póngase en contacto con la oficina parroquial en Parish@ChristCathedralParish.org o llame al 714-971-2141.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

FORMACIÓN DE LA FE

Estimadas familias de la catequesis, estamos atravesando momentos muy difíciles debido a la crisis del covid-19, tuvimos que posponer las fechas de la Primera Comunión y fechas de inscripciones para el Nuevo curso de la catequesis (2020-2021). Les informamos; ya hemos regresado a la oficina a trabajar, pero nuestra prioridad es que los niños que se estaban preparando para recibir su primera comunión este verano, la reciban en las próximas semanas. Despues les informaremos de como será el proceso para las inscripciones de la catequesis de este próximo curso. Nuestras oraciones están con ustedes.

CELEBRACIONES LITÚRGICAS EN LA CATEDRAL DE CRISTO

Seguimos celebrando todas las liturgias públicas (en persona) al aire libre en la plaza de la catedral. Visite nuestro sitio web ChristCathedralCalifornia.org para obtener un calendario completo e información actualizada sobre actividades y eventos.



RECIBIR SACRAMENTOS

Por favor oren por todos los feligreses que recibirán los sacramentos del Bautismo, la Primera Eucaristía y la Confirmación durante todo el mes de septiembre.

GRACIAS POR SU APOYO FINANCIERO A LA CATEDRAL DE CRISTO, que ayuda a cubrir los gastos operativos de la parroquia. Sus ofrendas también son una gran ayuda con los costos adicionales asociados con proporcionar la carpeta, alfombra, escenario, sonido y luces para nuestra "Catedral al aire libre".

SEGUNDA COLECTA

La segunda colecta de este fin de semana apoya el programa Diocesano de Misiones Cooperativas. Juntos seguiremos alimentando a los hambrientos, dando de beber a los sedientos, cuidando a los encarcelados, apoyando a los moribundos y dando a los pobres. Gracias por su generosidad.

LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO

La Comunidad de Apoyo de la Catedral de Cristo continúa distribuyendo despensas a los necesitados el primer sábado de cada mes de 10 am y 12:00 pm y también todos los jueves entre las 10:00am y las 2:00pm desde el Campus de la Catedral de Cristo.

NOTICIAS DE OC CATHOLIC

Regístrate para recibir la edición digital del periódico *OC Catholic* en digital.ocatholic.com. Cada semana, *OC Catholic*, el periódico oficial de la Diócesis de Orange, ofrece noticias, inspiración y recursos a los 1.3 millones de católicos del Condado de Orange. El galardonado periódico cubre noticias diocesanas, noticias de las escuelas católica del Condado de Orange, y cuenta con historias que comparten las buenas obras de nuestras parroquias. Además, encontrará importantes noticias católicas de todo el mundo, incluyendo actualizaciones del Vaticano.

INSCRIPCIONES DE LA ESCUELA SECUNDARIA MATER DEI

Mater Dei High School está aceptando solicitudes para el próximo año escolar. Vaya a MaterDei.org para obtener más información o para inscribirse para la oportunidad de hablar directamente con un estudiante actual de Mater Dei a través de su Programa Meet a Monarch.



BÀI VIẾT CỦA LINH MỤC VIỆN TRƯỞNG NHỮNG CUỘC ĐỐI THOẠI ĐƯA ĐẾN GIẢI THOÁT

Thứ Sáu tới là ngày kỷ niệm 19 năm biến cố khủng bố 11 Tháng Chín 2001 tấn công tòa nhà Trung Tâm Thương Mại Thế Giới và Ngũ Giác Đài. Vẫn còn nhớ như in cảnh tàn phá hôm ấy, chúng ta hôm nay lại phải sống những ngày thế giới bị đại dịch gây xáo trộn. Bạo lực, cũng như bất công về chủng tộc và kinh tế, đang làm rung chuyển cuộc sống chúng ta tại các thành phố.

Lòng chúng ta bất an trước biến động chính trị và sự chia rẽ.

Những sự kiện đau lòng này đang để lại hậu quả. Chúng có thể gây ngăn cách rồi cô lập chúng ta trong nỗi tức giận, nghi ngờ, oán ghét, đau đớn và tổn thương. Mặt khác, những thực tại đau buồn này có thể là động lực thúc đẩy chúng ta gia tăng những nỗ lực nhằm liên kết với nhau hơn nữa. Sự bất bình và bị cô lập có thể phải nhường chỗ cho đối thoại thẳng thắn, mong muốn cảm thông và cuối cùng là hòa giải.

Trong bài Tin Mừng, nếu có ai sai phạm, chúng ta cần đến với người ấy và chỉ ra điều gì đã xảy ra (Matthêu 18:15-17). Nói cách khác, khi có xung đột, hãy đối thoại. Chúng ta biết điều gì xảy ra nếu không có đối thoại. Chúng ta sẽ hậm hực hơn, chúng ta nuối oán hờn. Chúng ta thêm xa cách với người khác hoặc nhóm khác. Chúng ta bắt đầu bịa ra những điều không đúng sự thật.

Điều cần nói, cuộc sống nhân loại và chắc chắn của người tín hữu không phải là sống trong cô lập mà trong cộng đoàn. Vì thế Chúa Giêsu dạy rằng, hãy đối thoại. Đầu tiên hãy nói với người xúc phạm chúng ta. Rồi, nếu cần hãy mở rộng và mời gọi nhiều người đến đối thoại. Những xúc phạm không được giải quyết sẽ sưng tấy thêm. Nếu cách đáp lại duy nhất là trả thù, thì vòng bạo lực sẽ trở nên rộng lớn hơn. Những hình ảnh chúng ta thấy hàng ngày trong thực tế hoặc trên truyền hình đã xác nhận sự thật ấy

Triết gia John O'Donohue từng nói: "Mọi xung đột trên thế giới, dù chỉ 5 phút trước hay 50 năm trước, cuối cùng đều có thể giải quyết bằng cách ngồi vào bàn nói chuyện. Tại sao không ngồi vào bàn với nhau ngay từ đầu để tránh được những tàn phá và đau khổ giữa hai bên?"

Trong ít ngày nữa, chúng ta sẽ tưởng niệm một trong những biến cố bi thương nhất của lịch sử Hoa Kỳ. Ngày kinh hoàng ấy cũng như những rối ren hiện thời đều có thể cứu vãn được nếu chúng thúc đẩy chúng ta trong gia đình, trong các mối tương quan, như giáo xứ, Giáo Hội, quốc gia, thế giới ngồi vào bàn và nói chuyện với nhau. Nhờ ơn Chúa giúp, những cuộc đối thoại của chúng ta sẽ thay đổi mọi sự. Những cuộc đối thoại sẽ thay đổi chúng ta.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

Nếu quý vị muốn nhận bản thông tin của giáo xứ mỗi tuần qua email,
xin gửi email của quý vị tới văn phòng giáo xứ
parish@christcathedralparish.org hoặc gọi 714-971-2141.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

CỬ HÀNH PHỤNG VỤ TẠI NHÀ THỜ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Chúng ta tiếp tục cử hành tất cả các Thánh lễ có cộng đoàn tham dự (hiện diện) ngoài trời tại sân nhà thờ chính tòa. Xin truy cập trang web ChristCathedralCalifornia.org để biết lịch trình đầy đủ và cập nhật thông tin về những hoạt động và sự việc sẽ diễn ra.



LÃNH NHẬN CÁC BÍ TÍCH

Quý phụ huynh và gia đình học sinh các lớp giáo lý hiện rất mong chờ con em mình được Rước lễ lần đầu hoặc lãnh nhận bí tích Thêm sức. Đối với các thiếu nhi đã học xong năm thứ hai lớp chuẩn bị Rước lễ lần đầu trước khi xảy ra đại dịch, việc cử hành chung các bí tích đã buộc phải ngưng lại. Nay việc cử hành cho các em được Rước lễ lần đầu sẽ diễn ra trong năm Thánh lễ riêng biệt. Hai Thánh lễ bằng Anh ngữ được cử hành vào Thứ Tư, 23 Tháng Chín, và Thứ Hai, 28 Tháng Chín, lúc 7pm, tại sân lớn nhà thờ chính tòa. Các Thánh lễ bằng Việt ngữ cho các em Rước lễ lần đầu sẽ được cử hành vào các giờ lễ bình thường: Thứ Bảy, 19 Tháng Chín, lúc 6:15pm; Chúa Nhật, 20 Tháng Chín, lúc 3:30pm; và Chúa Nhật, 27 Tháng Chín, lúc 1:15pm. Sẽ có thông tin về việc ghi danh cho con cái của anh chị em học năm thứ hai trên mạng online để chuẩn bị Rước lễ lần đầu.

Các em sắp trưởng thành đã hoàn tất việc chuẩn bị lãnh nhận bí tích Thêm sức trước khi xảy ra đại dịch, việc lãnh nhận chung bí tích Thêm sức đã buộc phải ngưng lại. Các em sẽ nhận được email của Vince Dao thông tin về lịch trình Thánh lễ Thêm sức. Việc ghi danh học các lớp Thêm sức niên khóa 2020/2021 sắp tới sẽ sớm được xúc tiến. Ban phụ trách Giáo lý Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô cảm ơn quý ông bà, anh chị đã luôn cầu nguyện, nâng đỡ và cộng tác.

CÁM ƠN ANH CHỊ EM ĐÃ ĐÓNG GÓP TÀI CHÍNH HỖ TRỢ NHÀ THỜ CHÍNH TÒA CHÚA

KITÔ giúp trang trải các chi phí hoạt động của giáo xứ. Quà tặng của anh chị em cũng là một sự trợ giúp đắc lực về chi phí bổ sung liên quan đến việc cung cấp mái che, thảm, sân khấu, âm thanh và ánh sáng cho "Nhà thờ ngoài trời" của chúng ta.

QUYÊN TIỀN LẦN HAI

Cuối tuần này có quyên tiền lần hai để hỗ trợ chương trình Hợp Tác Truyền Giáo của Giáo Phận. Chúng ta sẽ cùng nhau tiếp tục cho người đói được ăn, cho người khát được uống, thăm viếng người lao tù, nâng đỡ người yếu liệt và giúp người nghèo khổ. Cám ơn anh chị em đã quang đại đóng góp.

BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban xã hội Community Outreach của giáo xứ Chính tòa tiếp tục phân phối hàng tạp hóa đóng gói sẵn, cho những người có nhu cầu vào Thứ Bảy đầu tháng từ 10:00 sáng đến trưa, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 sáng đến 2:00 pm trong khuôn viên nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô.

GHI DANH HỌC TRƯỜNG TRUNG HỌC MATER DEI

Trường Trung Học Mater Dei hiện đang nhận đơn ghi danh cho niên khóa mới. Xin mời vào trang web MaterDei.org để biết thêm thông tin hoặc ghi danh để có cơ hội nói chuyện trực tiếp với học sinh đang học tại trường Mater Dei qua chương trình *Meet a Monarch Program*.

Application for 2021-2022 Year Available Now!

Meet a Monarch Today!
(Temporarily replacing Shadow Program)

www.materdei.org/admissions

Mater Dei High School
A Tradition of Excellence in Catholic Education Since 1950

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Rachel Caballero Adrienne Swinford
Sandy Montano Aracely Flores
Rody Tamarong Felix Nevalle
Oscar Gonzalez Natalie Avilés
Rosemary Diliberto Debbie Gelhrs
Luis Allyssa Joel Torres
Juliana Rodriguez Pat Emanisar
Maria Valladares Cheeyoon Chun
Familia Valladares Michael Fitzpatrick
Rosa Lopez Brandon Lopez
Juan Miguel Estrada Rogelio Cabrera
Leo Montano Alex Rivera
Kevin Montano Hector Garcia
Manuel Miranda Leonor Lontoc
Rachelle Macleod Gary Grove
Ramiro Trujillo III Amada Ramirez
Steward Bernner Conception Lopez
Matt Elliott William Walker
Vicente Castillo Nancy Walker
Vladimir Roselyn Ocampo
Ben & Sara Wilson Eania Lopez
John Besario
Mary Hennessey

MASS INTENTIONS

Lucia Chin †
Joseph Thuan Tran & Mary Long Tran †
Leroy Doig †
Sr. Theresa Trang *
Mary Luan Tran & Mary Long Tran †
Telesfora Bugarin †
Mary Thao Tran †
Toribio Nacua †
Eduardo De Santos †
Emiliana Zuñiga de Giron *
Michael Phu Le †
Anastacio R. Emano †
Sr. Tina Dinh, LHC *
Juan Miguel Ramírez †
Ofelia Álvarez Gonzalez †
Zenaida Panduro †
Gerónimo Soto *
Comunidad de la Catedral *
Amada Ramírez *
Ministerio Divina Misericordia *
Ethan Sebastian Carreto *

† Deceased * Living

MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

DAILY / NGÀY THƯỜNG / DIARIO

6:30 a.m. English *Livestreamed*
5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*

SATURDAY ANTICIPATORY MASS / NGÀY THỨ BẢY

4:30 pm English
6:15 pm Tiếng Việt

SUNDAY / CHÚA NHẬT / DOMINGO

6:15 a.m. Tiếng Việt
8:00 am Español
9:45 am English *Livestreamed*
5:15 pm English
11:30 am Español *Livestreamed*
1:15 pm Tiếng Việt *Livestreamed*
3:30 pm Tiếng Việt
7:00 pm Español

RECONCILIATION / GIẢI TỘI / CONFESIONES

7:15 pm - 8:15 pm Friday
8:30 am - 9:30 am Saturday

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Saturday 9:00 a.m. - 2:00 p.m.
Sunday - Closed

WEDDINGS

September 18, 2020

Carlo Joel Villaquiran and
Jennifer Alejandra Erazo

September 19, 2020

Jennifer Le & Patric Truong

September 19, 2020

Javier Garcia and Vanessa Herrera

CALENDAR

SEPTEMBER 6 - 12, 2020

SUNDAY

VIETNAMESE MASS
6:15 am
1:15 pm Livestreamed
3:30 pm

SPANISH MASS
8:00 am
11:30 pm Livestreamed
7:00 pm

ENGLISH MASS
9:45 am Livestreamed
5:15 pm

View the livestream at:
ChristCathedralMass.com

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

PARISH OFFICE CLOSED IN OBSERVANCE OF LABOR DAY

TUESDAY

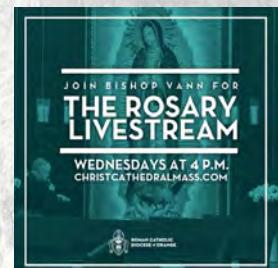
ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

ROSARY
4:00 pm Livestreamed



VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH
Location: Building at the rear of the Arboretum
When: Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm.

Contact: 714.282.3097
Leave a message and a representative will return your call.

FRIDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:15 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

SPANISH DAILY MASS
7:00 pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 pm - 8:15 pm
Outside the front doors of the cathedral

SATURDAY

ENGLISH DAILY MASS
8:00 am

SACRAMENT OF RECONCILIATION
8:30 am - 9:30 am
Outside the front doors of the cathedral

ENGLISH ANTICIPATORY MASS
4:30 pm

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS
6:15 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:
Parish@christcathedralparish.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE (714) 971-2141

Parochial Vicars:

Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)

Deacons:

Deacon Frank Chavez (714) 282-3037
Deacon Joseph Khiет Nguyen
Deacon Cruz Pleitez

Administrative Services: (714) 971-2141
Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860
Lorena Lechuga, Office Supervisor (714) 971-2141
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7862
Norah Dopudja, Executive Assistant (714) 282-6008

Faith Formation / Giáo Lý Võ Lòng/Formación de Fe
Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855
Dianne Nguyen, EN Coordinator (714) 620-7854

Confirmation / Thêm Sức / Confirmación and Youth Ministry

Cole Hauso (714) 620-7874
Vince Dao (714) 620-7853

Adult Ministry (RCIA) (714) 971-2141
Minh Pham (VN) (714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP) (714) 293-4997

Christ Cathedral Music Ministry

David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915

Kwang Nguyen, Director of Contemporary Choir (714) 725-1696

Kiem Dinh, Director of Media Ministry (714) 981-3437
Lauren McCaul, Cathedral Music Admin (714) 620-7912

Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

Christ Cathedral Academy (714) 663-2330
Julianne Tapia, Principal

MINISTRY LISTING

Pastoral Council President

Michael Nguyen (310) 800.2595

Finance Council Chairperson

Josh Nguyen (714) 425-7160

JOY Ministry (age 55 and older)

Rev. Quyen Truong (714) 620-7873

Bereavement Ministry

Fe Tamparong (714) 813-6401
Luu Anh Tuan (714) 468-7824

Knights of Columbus / Caballeros de Colón
Kevin Gleason kmjgleason@hotmail.com

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen (714) 926-3124
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824
Español - Lety y Rito Lopez (714) 748-1685

Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann (714) 457-0758
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557
Español - Leo Zotea (714) 319-2362

Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar

English - Rachel Villanueva (714) 813-0471
Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez (714) 574-7052

Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón / Hospitalidad (Uñieres)

English - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493

Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Baptisms

(714) 971-2141
English - Deacon Frank Chavez
Vietnamese - Deacon Khiет Nguyen
Español - Deacon Cruz Pleitez

Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones

Fr. Christopher Pham (714) 971-2141
Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140

Ministry to the Sick / Mục Vụ Ké Liệt / Ministerio a los Enfermos

English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189

Respect Life

English (714) 336-9985
Spanish - Maricella Lopez

Peace and Justice

Thoa Tran (714) 836-7593

Legion of Mary / Legion de María / Hội Legio

Mariae
Carmen Rozatti (714) 636-2487
Minda Aldana (714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 705-9560
Vietnamese (Jr) - Phuoc Dai Nguyen (714) 244-2956

Wedding Coordinator / Cordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez (714) 227-6020
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621

Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message, a representative will return your call.

Filipino Community Liaison

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Hispanic Community Liaison

Comité Hispano de la Comunidad

Esperanza Zamora (714) 583-1826

Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin (714) 443-1993

Spanish Divine Mercy

Abel Montoya (714) 865-3653

Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez (714) 398-4024

Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales (714) 483-5607

Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez (714) 404-4377

Adoración Nocturna

Octavio Abarca (714) 478-6423

Vietnamese Community President

Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn

Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124

Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tông Đồ Cầu Nguyện

Hung Tran (714) 390-1008

Vietnamese Catholic Mothers Association

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Tran Diem Le (714) 234-4818

Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Canh Tân Đặc Sủng

Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584

Vietnamese Eucharistic Youth ~

Thiếu Nhi Thánh Thể

Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714

Vietnamese Events Coordination ~

Ban Khánh Tiết

Thomas Lý (714) 683-7785

Vietnamese Traffic Ministry ~

Ban Giao Thông

Phước Nguyên (714) 204-6901

Vietnamese Liturgical Dance Group ~

Ban Vũ Phụng Vũ

Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995

Vietnamese Elderly Association ~

Hội Cao Niên

Tân Văn Phan (714) 534-1567

Vietnamese Language Classes ~

Trường Việt Ngữ

Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465

Vietnamese Marian Devotion Association

Hội Đền Tạ Đức Mẹ

Chu Văn Nguyễn (714) 265-5872

Viet Sacred Heart Association

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Cu Van Nguyen (714) 356-0163

Vietnamese Social Awareness Commission

Ban Xã Hội

Phú Văn Lai (714) 750-2616

Bao Trần (714) 926-5711

Vietnamese Third Dominican Order

Hội Dòng Ba Đaminh

Kim Hương Trần (714) 902-3947

Vietnamese Vocational Support Association

Hội Bảo Trợ Ơn Thiên Triều

Pham Kim Thoai (714) 467-6292

Vietnamese Cursillo Movement

Vũ Đăng Quang (310) 529-3833

Vietnamese Media & Entertainment

Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiện

Chí Nguyễn (714) 296-5834